

Boule de Lavage - Vicki Wash

Boule Blue: tous types de tissus.

[Mode d'emploi]

1. Préparez votre linge en prenant soin de séparer le blanc de la couleur. - 2. Insérez votre linge dans le tambour de votre machine à laver. - 3. Plongez la VICKY WASH au cœur de votre linge. - 4. Lancez votre machine avec le programme habituel. - 5. Après le lavage, placez votre VICKY WASH dans un endroit aéré afin que les macromolécules puissent sécher à l'air libre.

N.B : Vous n'avez pas besoin d'ajouter de lessive ou de détergent. - Pour les tâches difficiles, il suffit d'appliquer le stick prévu à cet effet et inclus dans votre pack. Ce stick peut également être utilisé pour le lavage à la main. - Vous pouvez également ajouter votre assouplissant habituel pour l'odeur de votre linge. - Vous pouvez utiliser l'eau de javel cependant uniquement avant le lavage.

[Précautions d'emploi]

1. Pour venir à bout des tâches les plus coriaces, vous pouvez utiliser votre détachant avant lavage habituel. - 2. La WASH peut rester dans votre machine à laver. Le fait de la laisser sécher dans un endroit aéré n'est que mieux pour un usage à plus long terme. - 3. Si votre charge n'excède pas 5 kg, une seule WASH suffira. Si elle excède 5 Kg, il est recommandé de mettre deux VICKY WASH. - 4. Ceci n'est pas un jouet, ne laissez pas la VICKY WASH ou son emballage à la portée de vos enfants. - 5. Avec une moyenne de 4 machines par semaine et un volume de 5 Kg par machine, nous vous garantissons 100 lavages consécutifs avec votre VICKY WASH. - 6. Lorsque les macromolécules ont réduit de moitié, vous pouvez ajouter un sachet de recharge dans votre VICKY WASH.

Conserver hors de portée des enfants. En cas de contact des macromolécules avec les yeux ou la peau laver immédiatement et abondamment avec de l'eau. En cas d'ingestion consulter un médecin et lui montrer l'emballage ou consulter le centre anti poison le plus proche (Paris +33 1 40 05 48 48).

[Applications]

Boule Blue: convient pour tous types de tissus et de textures de vêtements, Préserve la souplesse du linge. La VICKY WASH est opérante de 0 à 80°C.

Wäschekugel - Vicki Wash

Blau Kugel: zu waschen für jeden Stoff.

Bedienungsanleitung:

1. Sich machen Wäsche und weiß von Farben trennen. -2. Stecken Wäsche in Waschmaschine. -3. Stecken VICKI WASH in Wäsche. -4. Einschalten Waschmaschine wie gewohnt, wie immer. -5. Später die Wäsche und VICKI WASH zum Trocknen aufhängen in Freien so, auf diese Weise die Makromoleküle und die in der Sonne aufgehängte Wäsche trocknet sofort.

ANMERKUNG: nicht Reinigungsmittel für Flecken hinzu fügen. Achtung für Flecken verwenden VICKI WASH mit dem Zusatz von stick in Packung. Verwenden stick auch für Handwäsche. Verwenden Weichspüler zu parfümieren Wäsche. Das Bleichmittel bevor du hast gewaschen.

Vorsicht:






1. Für Flecken verwenden Fleckenentferner bevor du hast gewaschen. -2. Das ist besser VICKI WASH zum Trocknen aufhängen in Freien für ein besser Gebrauch. -3. VICKI WASH ist ideal für 5 kg von Wäsche. Für Wäsche zu viel verwenden 2 VICKI WASH. -4. Das ist nicht ein Spielzeug. VICKI WASH ist nicht ein Spielzeug für Kinder. -5. Mit ein Waschen in 3 Tage und mit ein Waschen von 5 kg, dieses Verfahren garantiert 120 Waschen mit Blau Kugel und 120 Waschen mit Fuchsinrot Kugel. -6. Verwenden Ersatzmakromoleküle in VICKI WASH, wann Makromoleküle sind auf ein niedrigeres Niveau abgesunken. Nicht für Kinder. Bei Kontakt mit den Augen und Haut sofort abspülen mit Wasser. Im Einnahmefall, sich mit ein Arzt beraten, den Arzt rufen und Verpackung zeigen oder konsultieren eine Gifberatungsstelle. (Bonn - +49 0228 19240 - Universitätsklinikum des Saarlandes +49 06841 19240)

Verwendung: (für Weichheit von Wäsche)

Blau Kugel: zu waschen für jeden Stoff. VICKI WASH ist aktiv zwischen 0°C und 80°C.



Vicki® Wash

 INGLESE	Instructions for use	p. 2
 ITALIANO	Istruzioni per l'uso	p. 2
 ESPAGÑOL	Manual de instrucciones	p. 3
 FRANÇAIS	Mode d'emploi	p. 4
 TEDESCO	Bedienungsanleitung	p. 4



SKAND ITALIANA

www.skanditaliana.com - info@skanditaliana.com

Via Risorgimento, 4

31044 MONTEBELLUNA (TV) ITALY

Tel. +39.0423. 249770 - Fax +39.0423.301778

Wash Ball - Vicki Wash

Blue ball: to wash clothes, for every type of fabrics.

Instructions for use:

1. Prepare your laundry separating white from colours. – 2. Insert your laundry in the washing machine. – 3. Put VICKY WASH in the heart of your laundry. – 4. Let you start your washing machine with the usual program. – 5. After the wash, put your VICKY WASH in a ventilated area in such the manner that the macromolecules come dried in the environment air.

NOTICE THAT: you don't need to add washing detergent or stain removers. – For the difficult stains, it's only necessary to apply the stain remover stick included in your pack. This stick can also be used for the handwash. You can add your usual conditioner to perfume the laundry; the bleach must be used separately in an external basin, before washing in the washing machine.

Precautions for use:

1. To remove the more resistant stains, you can use the stain remover before washing. – 2. Your VICKY WASH can remain in your washing machine after the wash, but it's better to dry it in the environment area for a better use. – 3. A VICKY WASH is ideal for 5 kg of laundry. If you exceed 5 kg of laundry or if the water that you use has a high level of scale, it's recommended the use of 2 VICKY WASH. – 4. It's not a toy, don't leave VICKY WASH or the packing to children. – 5. With an average of a wash all 3 the days and for a 5 kg volume of laundry, we can guarantee 120 washes with your blue VICKY WASH and 120 with your fuchsia VICKY WASH. – 6. For an optimal use, control that wash ball be more full as possible.

Keep out of children. In case of contact of macromolecules with eyes and skin, wash up immediately with water. In case of ingestion, contact a doctor and show him the package or call the nearest antivenin center (phone +44 121507 4123).

Applications:

Blue ball: for every type of fabrics. Maintain the softness of the laundry. VICKY WASH is active from 0 to 80°C.



Palla di Lavaggio - Vicki Wash

Palla Blu: Lavatura dei vestiti, per tutti i tipi di tessuti

Istruzioni per l'uso

1. Preparare la vostra biancheria, separando i bianchi dai colorati. – 2. Inserire la biancheria nella vostra lavatrice. – 3. Sistemare la Vicki Wash nel cuore della vostra biancheria. – 4. Impostare il programma abituale. – 5. Dopo il lavaggio, mettete la vostra Vicki Wash ad asciugare in un'area ventilata.

N.B.: Non c'è bisogno di aggiungere detersivi. Per le macchie difficili, applicare lo stick incluso nella confezione. Questo stick può anche essere utilizzato nel lavaggio a mano. Potete aggiungere il vostro ammorbidente abituale per profumare la biancheria. – Potete utilizzare la candeggina unicamente prima del lavaggio.

Precauzioni d'uso

1. Per rimuovere le più coriacee macchie, potete utilizzare il vostro smacchiatore abituale prima del lavaggio. – 2. La vostra Vicki Wash può rimanere all'interno del cesto della vostra lavatrice, ma lasciatela asciugare all'aria per poterne usufruire a lungo termine. – 3. Se il peso della biancheria non supera i 5 kg, una sola Vicki Wash basterà. Se supera i 5 kg, viene raccomandato l'uso di 2 Vicki Wash. – 4. Non è un giocattolo: non lasciare la Vicki Wash o il suo imballaggio a portata dei bambini. – 5. Con una media di 4 lavaggi alla settimana, ed un volume di 5 kg a lavaggio, sono garantiti

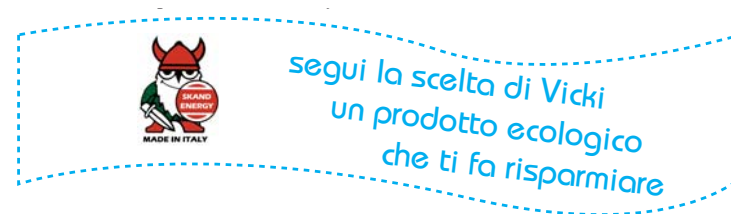
con Vicki Wash 100 lavaggi consecutivi. – 6. Quando le macromolecole si saranno ridotte della metà, dovrete aggiungere un sacchetto di ricambio nella vostra Vicki Wash.

Mantenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di contatto delle macromolecole con gli occhi o la pelle, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua. In caso di ingestione, consultare il medico e mostrargli l'imballaggio o consultare il centro anti veleno più vicino.

(Roma: +39 06 3054343 – Milano: +39 02 66101029 – Padova: +39 081 459802 – Pordenone: +39 0434 399698)

Applicazioni

Palla Blu: adatta a tutti i tipi di tessuti. Conserva la morbidezza della biancheria. La Vicki Wash è attiva da 0 a 80°C.



Las perlas ecologicas del lavado - Vicki Wash

Perlas azules: la limpieza ecologica para todo tipo de prendas

[Modo de empleo]

1. Separe la ropa blanca y de color. – 2. Introduzca su ropa en el tambor de la lavadora. – 3. Introduzca la VICKY WASH dentro de su ropa. – 4. Use el programa que utilice normalmente. – 5. Una vez acabado, extraiga la ropa y ponga su VICKY WASH en un lugar aireado para el secado de las perlas.

N.B.: No se necesita ningún tipo de jabón ni detergente – En las prendas con manchas difíciles de eliminar, aplicar el stick incluido en el embalaje, directamente sobre las manchas – El stick también puede utilizarse para las prendas lavadas a mano. Puede añadir su suavizante para guardar el olor de su prenda. Puede utilizar la lejía pero solo antes el lavado.

[Precauciones de uso]

1. Para eliminar las manchas difíciles, aplicar el stick directamente sobre la mancha antes del lavado. – 2. La VICKY WASH puede quedarse en su lavadora pero se aconseja (para una mayor eficacia) ponerla en un lugar aireado para el secado de las perlas. – 3. Si su carga no excede más de 5 Kg, basta con una sola bola VICKY WASH. Si su carga es superior, le aconsejamos colocar 2 bolas. – 4. Esto no es un juguete. No deje la VICKY WASH o su embalaje al alcance de los niños. – 5. A una media de 4 lavadoras por semana y un volumen de 5 Kg de carga, le garantizamos 100 lavados consecutivos. – 6. Cuando las perlas redujeron de mitad, puede añadir una bolsita de carga en su VICKY WASH.

Mantener fuera del alcance de los niños. En caso de contacto de las macromoléculas con los ojos o la piel, lave inmediata y abundantemente con agua. En caso de ingestión, acuda al médico y muéstrele el envase o consultar el centro anti veneno lo mas cerca. (Teléfono +34 915620420)

[Aplicaciones]

Perlas azules: conviene a todo de prendas. Preserva el color y la textura de sus prendas más delicadas. La VICKY WASH se utiliza de 0 hasta 80°C.

